

神田富士コイン
 東京千代田区神田鍛冶町3-2-4第2富士ビル1階
 TEL. 03-3253-0005
 ●営業時間/AM10:00-PM6:30(月~金)
 AM10:00~PM4:00(土)
 ●日・祝定休

心橋

・発行人 詹 德 薫
 ・編集人 編集委員会
 ・〒101-0045 東京都千代田区神田
 鍛冶町3-2-4第2
 富士ビル2F
 ・電話 03-3254-2201
 ・FAX 03-3254-2202
 ・本紙は留日台湾同胞の動
 向を伝える情報紙です

・購読料 1部250円
 ・年間3000円(送料・税込)
 ・月一回20日発行
 ・郵便振替口座
 00170-0-165216
 ・振込銀行口座(普通預金)
 東京三菱銀行神田支店
 口座番号010-0586256
 キョウシンキョウセイセントクク

中国 迫られる路線転換

「二国論」など攻撃材料欠く
 強硬姿勢貫けば不利に



陳新総統

陳演説は中国の主張との正面からの衝突や摩擦を避けて、台湾側から柔軟性を示す姿勢を打ち出している。陳新総統は「二つの中国」の原則を堅持する一方で、台湾側から柔軟性を示す姿勢を打ち出している。陳新総統は「二つの中国」の原則を堅持する一方で、台湾側から柔軟性を示す姿勢を打ち出している。

台湾の陳水扁新総統が五月二十日の就任演説で、「二つの中国」の原則について、明言を避けながらも、台湾独立の不言や善意の和解を強調したことは、中国側を驚かせた。中国側は、陳新総統の就任演説を「二つの中国」の原則を堅持する一方で、台湾側から柔軟性を示す姿勢を打ち出している。



5月20日、台湾新総統の就任を祝う大会で、トップ級の人気歌手、張恵妹さんが「国歌」を独唱。「三民主義はわれらの光」と声高らかに歌い上げた。

在日旧軍人・軍属一時金支給法成立
 台湾出身者も対象
 第二次大戦で旧日本軍の軍人・軍属として死した日外国人とその遺族に対して慰謝金など一時金を支給する在日旧軍人・軍属給付金法が五月三十一日午前の参院本会議で、自民、公明、保守の与党三党と共産党などの賛成多数で可決、成立した。

北朝鮮・韓国同意
 対立の構図緩和に期待
 台湾の関係者
 台湾当局は十三日、韓国と朝鮮民主主義人民共和国(北朝鮮)の首脳会談について、「台湾海峡兩岸の緊張緩和にも有利と歓迎した。李登輝・前総統は、「いすれ東北アジアに大きな変化をもたらす」と語り、アジアにおける「対立の構図」の消滅を期待した。また、対中政策を担当する行政院(内閣)大陸委員会の林中斌副主任は、「朝鮮半島の緊張緩和と米中の利害衝突の可能性が減れば、兩岸にとっても有利になる」と述べた。

米運輸長官が訪台
 陳政権発足後初めて
 米国のスレーター運輸長官が十四日、米台工商連合会の総会に出席するため台湾入りした。五月二十日の陳水扁政権発足後、米国の閣僚が台湾を訪れるのは初めて。

米下院のNTTR恒久化法案可決
 台湾企業が有利に
 米下院は十四日、台湾との貿易関係を強化するNTTR(新台湾貿易促進法)の恒久化を可決した。台湾企業にとって有利な法案で、台湾の林信義・経済部長(通産相)は、在日華僑各界は同代表の就任に慶祝の意を表すため、きたる七月七日(金)午後六時から新宿の東京大飯店で新任歓迎祝賀会を開催する。

羅福全代表
 新任祝賀会
 7月7日にひらく
 台北駐日経済文化代表処の代表羅福全氏(左)の記者会見。氏は先着で着任したが、在日華僑各界は同代表の就任に慶祝の意を表すため、きたる七月七日(金)午後六時から新宿の東京大飯店で新任歓迎祝賀会を開催する。

幅広い国際的視野で物事考察
 アジアの「良好な日米関係が必要」
 駐日代表に着任した羅福全氏(65)は、五月二十日、台湾の新駐日代表として東京・白金台の台北駐日経済文化代表処に着任した。赴任前後、台北で日本人記者たちと懇談したが、赴任に際しての基本方針を、中国語のことわざを用いて「老幹新枝(古い幹に新しい枝が生えるの意)」と表現した。

風声 僑声

陳水扁総統による新政権が発足した。国民党から民進党への平和的な政権移行は、まさに李登輝前総統が「台湾民主化の成果」と言っていた、世界もまたこれを称賛している。経済的にも台湾は市場経済体制のなかにあって、世界が羨む繁栄と安定成長を維持している。しかし、理解できないことが一つある。政治的にも経済的にも成熟した台湾の現状を見れば、台湾が問題を起こさなければならない理由はない。だが、世界はなぜ台湾海峡を一般の紛争危険地帯と見なしているのだろうか。答えは簡単だ。一党独裁の大陸側が民主の成熟した台湾を隷属させようとして威圧し、国際舞台において

中国は国際ルール理解を
 中国は、台湾二千三百万住民に対する人権問題でもある。海峡兩岸の体制を見れば、大陸側の横暴は明らかに民主主義と自由経済への挑戦であり、それは人類発展史の見地からも許される

歴史という広い見地から対処しなければならぬだろう。たとえ五月十五日開催の世界保健機関(WHO)の年次総会に、五カ国が台湾のオブザーバー参加を審議するよう要請した。米国議会もまた台湾のWHO参加を支持する議案を可決している。民主と平等に向かう人類発展史の見地から、必然の方向と

受け入れを明確にしなかったという点を非難する以外になくなってしまった。事実、中国当局の二十日の声明では陳演説への非難自体よりも「二つの中国」原則の背景や意義について延々と説明している。

台湾側は「二つたやんわりとした対応は中国にとって武力行使の可能性を明示しながら、台湾側に原則受け入れを高圧的に迫るという従来の強硬路線の推進を難しくしようである。中国側はこれまで李登輝前総統の緊迫を高めてきた。台湾側も緊迫を高めようとする。

の「中国と台湾は特殊な国家と国家の関係」とか呂副総統の「台湾は独立した主権国家」という言明を最も激しく糾弾、軍事力カードを露骨に言及し、台湾海峡の緊迫を高めてきた。

機関である全国党員代表大会は七月十六日に開催される。最高幹部ならびに中央執行委員、同務委員の改選は五月二十八日におこなわれることになった。

また、対中国政策を担当する行政院大陸委員会の蔡英文主任委員は同日、WHOへの早期加盟、中国の一層の経済開放が期待されるほか、中国が国際貿易ルールの有力対抗馬はなく、林氏が党主席に再選されるものと歓迎の意を表した。

一九三五年、台湾の嘉義市生まれ。六十五歳。昭和十六年から終戦までの幼少学校時代を日本で過ごし、終戦の翌年、台湾に帰る。台湾大学経済学部卒業。早稲田大学で修士、米ペンシルベニア大学で修士と博士号。国連に就職、名古屋の国連地域開発センターなどで勤務。ハワイ大学、ペンシルベニア大学教授などを経て、九〇年から渋谷の国連大学学術審議官、同高等研究所副所長などを歴任、四月末に退官した。「人生の三分の一ずつを台日米で過ごした。専門は開発経済、環境、都市問題など。趣味は書。台湾大学卒の夫人、毛清芳さん(60)と、日本で別々の米系証券会社に勤める二男。(産経)

台湾の行政大陸委員会の蔡英文主任は八日、立法

台湾の行政大陸委員会の蔡英文主任は八日、立法

台湾の行政大陸委員会の蔡英文主任は八日、立法

台湾の行政大陸委員会の蔡英文主任は八日、立法

台湾の行政大陸委員会の蔡英文主任は八日、立法

陳水扁新台湾政権

「柔軟路線」に秘めた決意 武力封じのパラドックス

台湾の総統選挙で当選した民主進歩党(民進党)の陳水扁氏が五月二十日、就任式を迎えた。注目された就任演説では、中国に対して「善意と誠意」に基づき、隠微な姿勢を見せ、国際社

会を安心させたが、台湾の株式市場は、対中経済政策に踏み込まなかったことから、大きく売られるなど、前途多難を思わせる場面もあった。陳水扁新総統率いる「新台湾政権」の行方や考え、波紋、今後の展開などをさぐった。



5月20日の就任式に向かうため、呉淑珍夫人を車いすで抱き上げ、自宅を車で送る。夫人は15年前、テロで交通事故で半身不随となった

「陳水扁氏のスタイルは柔とされているが、決してソフトなだけではない。対中政策に関する発言をよく読めば、そこに断固たる決意が秘められていることが分かるはずだ」

陳水扁氏の長年の師匠格にあたるある国際政治学者がこう語る。たゞせば、就任演説にもあった「中国が武力行使を意図しない限り

ち込めば、軍事目的は達成できないばかりか、逆に台湾側に「独立」を宣言する口実と正当性を与えてしま

「国際法のもとでは、ある国が武力行使の威嚇をした場合は、最後通告を行ったと同じことで、威嚇された側は、先手を打って逆攻撃する権利を有する」

ある国際法学者の意見だが、つまり台湾はいつでも中国に対して、先手を打って逆襲する国際法上の権利を有しているのだという。

陳水扁の非公式な会合などでは、この手の過激な議論が飛び交っている。陳氏を支えるフレンたちには、陳氏の柔軟路線は決して譲歩や妥協、ましてや投降主義では決してないことを強調する。

陳氏は就任演説でも、とくに李登輝前総統の民主化の実績に言及し、たたえたことにより、民主化を中心とした改革を進めた李登輝の姿勢を継承し、発展させるというが、中国との交渉では、李登輝氏よりも巧みで、知恵があるという支持者も少なくない。

その李登輝氏も最近の陳准備した犯行声明で「今回の(国民党が下野した)政権交代が不満だった」と動機を述べているという。李前総統が個人的な嫌がらせの対象になり、台湾各界

露台関係 静かに進展

ロシアと中国の軍事提携が強化される中で、外交関係のないロシアと台湾の関係が静かに進展、モスクワでは、台湾海峡の安全保障と台湾総統選挙をテーマとした初めての政治的シンポジウムが開かれた。プーチン政権は中国当局との合意で、「台湾の独立は認めない」と台湾問題に関して「四つのニエツト(ノー)」原則を堅持している。しかし、ロシアの有力な中国・台湾問題専門家の間では、中国は独裁体制から民主主義への移行を成功させた台湾に学ぶべきだとして中

李登輝前総統は昨年来、ロシアに精通した日本の大物専門家を台北に招き、台湾の対露影響力の拡大を目指す戦略を相談していたと、情報もある。

「台湾総統選と極東地域の安全保障」と題するシンポジウムは、陳新総統就任レセプションに先立ち、モスクワで初の「主権分離」見解も

政治シンポジウムに、モスクワ大学付属アジア・アフリカ諸国大学(I.A.A.S)で開かれた。出席したのは台湾の駐モスクワ代表処の張文中・代表はじめ、ロシア側からはI.A.A.S、科学アカデミー極東研究所、外務省と付属の外交アカデミー、国際関係大学、連邦下院の専門研究員、マスコミ代表ら多方面にわたり、モ

スクワで起きている政治的プロセスを学習する緊急を喚起した。

こうした論議に関連して極東研究所のガレノ・ピッチ教授は「民進党が初めて国民党を破った。今回の総選挙の結果は、二十世紀の中国内部の数十年にわたる政治闘争が台湾に影響を与え、大陸の多くの進歩的中

の政治指導者の義務と心得ているからだ。陳氏の周辺では、中国からの武力威嚇に対し、こんな議論も行われている。

「国際法のもとでは、ある国が武力行使の威嚇をした場合は、最後通告を行ったと同じことで、威嚇された側は、先手を打って逆攻撃する権利を有する」

ある国際法学者の意見だが、つまり台湾はいつでも中国に対して、先手を打って逆襲する国際法上の権利を有しているのだという。

台湾民主化「中国は学べ」

モスクワで初の「主権分離」見解も

政治シンポジウム

赤インクかけられる

李登輝前総統

風林会館

池田国際行政書士事務所

阿川功事務所

新 山南担仔麵 新小岩店 東京都葛飾区新小岩1-44-2

池田国際行政書士事務所 TEL: F.AX 03 (3) 6949 2629

阿川功事務所 TEL: F.AX 03 33663 1920

読者の皆様へのお知らせ ●住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。

李登輝前総統 台湾の李登輝前総統(国民党前主席)は五月二十七日、自宅のある桃園県大溪村の運動場に「二人の村人」として出席したところ、近づいた男に後ろから赤いインクを背中にかけられた。

警察当局の調べによる「この男は軍事法廷首席検察官まで務めた国民党員の退役軍人(元)。事前に、

準備した犯行声明で「今回の(国民党が下野した)政権交代が不満だった」と動機を述べているという。李前総統が個人的な嫌がらせの対象になり、台湾各界

風林会館 本社店頭

◆陳演説 中台関係部分の要点 一、将来の「一つの中国」問題を共同で処理する

二、中国が武力行使を意図しない限り、独立を宣言しない▽国号を「台湾」を憲法に入れない▽統一が独立の前提ではない

三、国家統一綱領は破棄しない

新日総統は表現、スタイルなどで百八十度ほど違うが、共通しているのは、ともに内に秘める「剛」の部分だ。ともに力を加えれば加えるほど強く跳ね返ってくる綱のような面があるという。総統の真意を知るには、「柔」の中に秘められた「剛」の部分を見極める必要があるという。

金地金・Pt地金の売買 資産、投資を目的とした 不要貴金属(スクラップ地金)の買取 株式会社 ネットジャパン NET JAPAN Co.,Ltd.

宮田 歯科 東京都新宿区百人町1-16-14 マキビル2F 台湾語・日本語・中国語・英語可

石田クリニック 婦人科・内科・皮膚科 東京都新宿区百人町2-15-20

百人町整形外科医院 醫學博士 張正忠 東京都新宿区百人町1-16-21

台独支持の企業はダメ

中国の香港事務所幹部発言

「取引自粛要請」が波紋

中国の駐香港連絡事務所幹部が、台湾独立を支持する企業との取引を控えるよう求めたこと、地元経済界は衝撃を受けている。「一国二制度」の下で、独自の経済運営が保障されている香港だが、台湾の陳水扁総統誕生



石原慎太郎氏

台湾の新総統の就任式に出席して、何よりも強い印象を得たのは、一国を預かってきた人、これから預かるべく来た人ともども、その顔つきが日本のそんな立場にある政治家たちと比べていかにも違っていたことだ。去る人も含めて、彼等が等しく厳しい「戦い」の場にあるというのを、その表情は明かしていた。顔つきがまったく違っていた。

中国の駐香港連絡事務所幹部が、台湾独立を支持する企業との取引を控えるよう求めたこと、地元経済界は衝撃を受けている。「一国二制度」の下で、独自の経済運営が保障されている香港だが、台湾の陳水扁総統誕生

後は、中台の政治的な緊張関係の中で、微妙な影響を受けている。だが、経済を見れば、中国、香港、台湾は情報産業を中心に、既に不可分の関係であり、経済実態を理解していない人の発言「という見方もある」。

驚いた香港政府ナンバー2の陳方安生(アンソン・チャン) 政務長官は一日、「発言は香港経済界に懸念を引き起こした。ビジネス

上は決定はビジネスマンに任せられるべきだ」と表明。メディアの中にも、「ビジネス

中国の駐香港連絡事務所幹部が、台湾独立を支持する企業との取引を控えるよう求めたこと、地元経済界は衝撃を受けている。「一国二制度」の下で、独自の経済運営が保障されている香港だが、台湾の陳水扁総統誕生

これは、経済界は、政治介入だ」と反発。香港特別行政区政府も同弁公室に事情説明を求め、董建華行政長官が翌六月一日、弁公室は基本法に基づいて活動

台湾問題 3年後迄の決断を迫る

は、個人の見解が失言(中国企業関係者)とみられている。注目されたのは、日(中国当局)及び腰の香港政府の反応の速さ、経済自由都市・香港のイメージ悪化に直結する事態だけに「今回は、見る、聞かざる、言わざる」とはいかなった(外交筋)よう

中台会談 実現する

「自ら交渉にあたる用意」

台湾の陳水扁総統の有力ブレーンで、陳総統当選に決定的ともいえるほどの影響力を發揮した李

代表大会(国会に相当)の際に、「全国の同胞に告ぐ」という文書を発布し、統一方式や時期を公表する③台湾当局が平和統一を希望する場合、辛亥革命百周年に

富士コイン

李氏は「大陸と台湾の将来のために人生を尽くしたい」と、中台交渉役へ熱意を示し、直接的な言及はなかったものの、一部で取り上げられていた対中交流団体の海峡交流基金会の理事長が特使のポストを、要請がなければ受諾することを示唆したとみられる。

同日はノーベル化学賞受賞者。三月の総統選では、投票直前に陳氏支持を打ち出し、これによって陳氏は当選に向けて大きな勢いを得た。

李氏は「大陸と台湾の将来のために人生を尽くしたい」と、中台交渉役へ熱意を示し、直接的な言及はなかったものの、一部で取り上げられていた対中交流団体の海峡交流基金会の理事長が特使のポストを、要請がなければ受諾することを示唆したとみられる。

同日はノーベル化学賞受賞者。三月の総統選では、投票直前に陳氏支持を打ち出し、これによって陳氏は当選に向けて大きな勢いを得た。

同日はノーベル化学賞受賞者。三月の総統選では、投票直前に陳氏支持を打ち出し、これによって陳氏は当選に向けて大きな勢いを得た。

強い印象を受けた。あれは端的に、命がけの政治家の目だと思ふ。彼自身の経験があり、夫人は同志の重要な地方選挙の応援の最中にテロに遭って半身不随となった。その夫人を陳新総統は総統の就任式に赴く朝、車椅子でではないに自身の腕に抱き上げて車に伴った。あれもまた彼等の政治の系

北京政府の幹部はその彼女の容姿を上品な形容で挿入し非難してみせている。この言動もはや大人げの無きというより、政府としての品性の問題というより、彼等が国家民族の自由を求めて払った犠牲の代償が培った、今日の日本の政治家に全く見ることのない視線の鋭さはむしろ崇高と

視線を備え、あえて優しく懐かしいほどの顔つきで政治の指導者を持つてきたはずだ。たとえば、テレビの回想番組などで時折目にする、強烈なシンシスムで多くの低劣なメディアを軽蔑無視し、宰相としての意思を強引に通した吉田茂や、沖縄返還に二途に政治生命を懸けた佐藤栄作、安保の改定

で民族の自主独立を勝ち取ろうとしているリーダーたちに比べて、今日のリリーダーと自称する政治家達のおよそ喜怒哀楽に欠けてふやけきった、どれも同じようなのっぺりした顔つきのやりきれなさをどうしたらいいのだろうか。決していたずらな感傷ではなしに、台湾での短い滞在中で彼等の国家

社会の新しい頁がめくられる瞬間に立ち会いながら、私としてはああ政治家の顔つきというのはいかに大切なものか、とつくづく思ひなぞせられた。

それは結局、政治家がいつか何のために政治を志し政治を手掛けているかの問題だろう。それがしよせん彼等個人個人の保身や利益のためであるかぎり、せいぜいが派閥や政党のためでしかないかぎり政治は決して国民のためのもの

にはなり得ぬという自明の原理を、あるいは物書きの感傷といわれるかも知れないが、私は台湾での滞在で、ひとと悟りなぞせられたのだ。

さて日本でもいよいよ、久しぶりの総選挙が行われようとしているが、そんな彼等の構成している既成の政党の存在価値は大分失われてしまっているような気がする。台湾では、かつて蒋介石の創設した国民党なる絶対与党が歴史的に失格しつつあるように、自民党も、そしてまたそのマンチンセターとして他のほとんどの政党も、いわば買収手である国民にとって商品としての何の魅力も自新しきも感じさせはしない。

0041 1月25日再度降價

平日晚上7点開始及星期六、日、
假日24小时都是深夜料金特價

(需要加入鄉音專線折扣服務・不用任何基本料金)

深夜料金時段 3分鐘的價格	日本テレコム 0041 SFL 割引(需要申請但不用基本料金)	NTT 0033
台灣	¥232	¥280
中國	¥180	¥280
英國	¥135	¥330
美國	¥90	¥120

(平成12年1月25日料金表)

◆贈送電話卡服務
毎個月每打一萬円の0041, 即贈送一張500円の國際電話卡, 打的越多送的越多, 例如打5萬圓時可獲得2500円電話卡(限本公司會員)

◆累積點數服務
毎使用100円の0041, 0088, ODN
即可自動累積一點, 不需抽獎
每年均可兌換精美的禮品或累積JAL, ANA 或 NWA 的行程

◆贈送電話機服務
現在加入0041及0088, 立即贈送新型パイオニア製電話機一台, 附留守番、スーパーLCR、料金顯示、NTT號碼顯示、留守轉送等功能

◆開通國際電話服務
行動電話開通0041國際電話服務, 可用海外發行的信用卡付費, 不需保證金, 也不需要基本料金

◆行動電話服務
新型行動電話大贈送
行動電話舊換新服務
短期出租行動電話

申請專線: 03-3209-7986
マルチプランニング・インターナショナル(株)
平日10:00 ~ 21:00 中國語、台語可

J-PHONE, DoCoMo, iD, PH.S 等均可辦理

兩韓大和解 中國坐收漁利

會談成功可做為台海兩岸問題的借鏡

兩韓的最高領導人金大與金正日，於十四日夜於平壤親自簽署「兩韓共同宣言」，使朝鮮半島掀起了新的紀元。美、日、「中」等國家均對兩韓達成四項協議內容表示肯定，認為這是前所未有的事例，往後並能走上共同繁榮。歷史性的鏡頭，於十四日夜從平壤傳到漢城之後轟動了全世界，大家都未料到「兩金」在第一見面只須卅六個小時，就對兩韓堆積五十五年之久頑碎難解的事情達成了協議，兩金首腦會談的成功可視為台海兩岸問題的一個借鏡。

據英國廣播公司報導，這次南北韓高峰會，中共在經濟上將可從中獲益，同時也可減輕國防上的壓力。大陸與北韓交界的延吉，在開發程度上遠遠落後大多數其他內地地區，如果這次南北韓高峰會促進了彼此間的合作關係，自然也能舒緩北韓經濟難民湧向邊境以躲避災荒的壓力。

從經濟層面看，可讓中共放心的開發邊境地區，一且北韓拉近了與南韓的關係，未來北韓便有可能向南韓尋求經濟上的支持，降低中共長期經援北韓的負擔。而從軍事上來講，朝鮮半島局勢穩定，意味著美國派駐在東亞地區的軍隊就有可能會減少，自然也減輕了中共在國防武力上的壓力。北韓領導人金正日事先未經公開的訪問北京，觀察家就認為是金正日想在高峰會之前，尋求北京的支持，或是了解北京對高峰會的態度。

由於南北韓歷史性高峰會成了中共與美國、日本外交角力的場所，加上美國與北韓關係仍未突破，以及日本和北韓之間也沒有什麼對話管道的情況下，中共便成爲唯一一對北韓具有影響力的區域國家，因此這次高峰會雖是朝鮮半島事務，但不可避免的北韓極有可能在會中就中共關切事項提出意見。

另據NHK報導，金正日將在訪問北京期間，會對中共實行的一「國兩制」深感興趣，並多次問及這方面的問題，而一些分析人士據此認爲，不排除金正日可能在高峰會中，「額外」提及或暗示這一看似敏感的話題。雖然這次高峰會議題設定在國家和解、合作、交流以及和平統一幾個大範圍，與目前兩岸所追求的目標相似，不過就台灣來說，北韓在會談中以何種方式提出「一國兩制」，什麼時候提出，甚至是否提出，是台灣方面注意觀察的焦點之一。

中日印刷電路板高峰會議

日本大廠將釋出大量訂單持續到年底

中華民國對外貿易發展協會帶領國內印刷電路板大廠赴日本拓銷，外貿協會董事長林振國與華通副總裁董慶慶，於六月八日在東京共同主持中日印刷電路板高峰會，日方業者已逾兩百家報到，日方大廠均可對台健康及鴻源等十家具代表性廠商出席，至於日方業者已有日立、夏普、CMK等逾兩百家廠商代表報名參加，盛況可期。

去年我國印刷電路板產值高達三千六億美元，占全球產值一成，僅次於美、日，由於日本廠商近年來逐漸釋放印刷電路板訂單，加上中國大陸手機市場龐大，外貿協會評估，目前正是我國廠商加強與日商合作的最佳機會。

業者表示，由於日本印刷電路板廠商已有虧損現象，相關產業在日本立足日漸困難，未來日商將降低生產成本，採用國外採購或策略聯盟的國際分工模式已勢不可免。

駐日代表已放棄美國國籍

將盡全力推動李登輝訪日之事

針對部分立委對我駐日代表羅福全雙重國籍身分及台獨色彩質疑一事，羅福全表示，他今年六月六日已赴日本向美使館放棄美國國籍，並沒有雙重國籍身分問題。

他雖曾參與台獨組織，但駐日代表工作係以國家政策爲主要考量，不涉個人立場。

羅福全日前在立法院進行專題報告時表示，他在一九七三年獲得美國國籍，並在美國工作多年，但今年五月十九日在外交部官署宣誓任駐日代表後，即在六月六日前往美國使館宣佈放棄美國國籍，因此目前並沒有所謂雙重國籍身分問題。

但亦有立委認爲，羅福全就職後才放棄美國國籍，很明顯已有備而來的嫌疑。

羅福全指出，未來將在「老幹新枝」基礎上推動中日關係，積極促進中日雙方各層人士的來往。

未來談論中日關係時，將從美國、東南亞國家並重交往大架構著手，加強多邊、多管道關係，並讓日方了解到台灣安全對東亞局勢安全的重要性。

此外，對於國人關心卸任總統李登輝訪日問題，羅福全指出，今年九月、十月之間，中共和日本將有許多高層互訪，日本政府基於政治考量，目前傾向擱置李登輝訪日一案。

前總統李登輝訪日是其卸任後非常重要課題，他會盡全力推動，希望李前總統可於半年到一年內成行。



平壤の百花園迎賓館で14日深夜、南北共同宣言に署名した後、手を取り合って万歳をする金正日(左)と金大中(右)の大統領(左)書記

修正國籍法

最近國內立委炮轟新任政府官員雙重國籍身分的問題；以及順應男女平權潮流，從過去父系血統主義，更改爲父母雙系血統主義，因此出生時母親爲中華民國國民者，即具有中華民國國籍等問題，都與今年二月九日公布的修正國籍法有關，因爲本報特分二期將最新的國籍法刊出供各位讀者參考。最後並將訪問駐日代表處，刊出實際辦理國籍等問題時，必須準備的資料及手續。

- 第一條 中華民國國籍之取得、喪失、回復與撤銷依本法之規定。
- 第二條 中華民國國籍者，得有如下各款情形之一者：
 - 一、出生時父或母爲中華民國國民。
 - 二、出生於中華民國領域內，其父或母死亡時爲中華民國國民。
 - 三、出生於中華民國領域內，其父或母無可考，或均無國籍者。
 - 四、歸化者。
- 第三條 前項第一款及第二款之規定，於本法修正公布時之未成年者，亦適用之。
- 第四條 外國人或無國籍人，現於中華民國領域內有住所，並具備下列各款條件者，得申請歸化：
 - 一、於中華民國領域內，每年合計有二百八十三日以上合法居留事實，事實繼續五年以上。
 - 二、年滿二十歲並依中華民國法律及其本國法律均有行為能力。
 - 三、品行端正，無犯罪紀錄。
 - 四、有相當之財產或專業技能，足以自立，或生活保障無虞。
- 第五條 外國人或無國籍人，現於中華民國領域內有住所，具備下列各款情形之一者，亦得申請歸化：
 - 一、出生於中華民國領域內，其父或母亦出生於中華民國領域內者。
 - 二、曾於中華民國領域內，合法居留連續十年以上者。
 - 三、外國人或無國籍人，有殊勳於中華民國者，雖不具備第三條各款條件，亦得申請歸化。
- 第六條 內政部爲前項歸化之許可，應經行政院核准。
- 第七條 歸化人之未婚未成年子女，得申請隨同歸化。
- 第八條 外國人或無國籍人依第三條至第七條申請歸化者，應向內政部爲之，並自許可之日起取得中華民國國籍。
- 第九條 外國人依第三條至第七條申請歸化者，應提出喪失其原有國籍之證明。但能提出因非可歸責當事人事由，致無法取得該證明並經外交部調查屬實者，不在此限。
- 第十條 外國人或無國籍人歸化者，不得擔任下列各款公職：
 - 一、總統、副總統。
 - 二、國民大會代表、立法委員。
 - 三、行政院院長、副院長、政務委員、司法院院長、副院長、大法官、考試院院長、副院長、考試委員、監察院院長、副院長、監察委員、審計長。(未完)

臺灣高鐵與日本簽定備忘錄

臺灣高鐵公司副總經理李國雄與日本新幹線企業聯合負責人橫田義之，十三日簽署高鐵路核心系統合作備忘錄，我國南北高鐵路路確定使用日本系統。

未來南北高鐵路路所使用之列車是以日本新幹線七〇〇E系統爲基礎，七〇〇E系統裝有列車自動保護裝置，可確保駕駛遵守行駛速度，並維持列車的安全距離，也設有地震、洪水等警告系統。

臺灣高鐵公司原與歐洲高系統合作競標並取得興建南北高鐵路營運權，但臺灣高鐵路最後選擇使用日本新幹線電氣系統。採購合約總價爲九百五十億元，日本系統也同意入股臺灣高鐵路百分之二十股權，約一百二十億元，日本系統同意在年底前依臺灣高鐵路現有股本，按比例投入廿四億元。

華僑總會及留日台灣同鄉會

將於十月十七日回國表敬訪問

華僑總會及台灣同鄉會，將於十月十七日回國表敬訪問，表敬訪問團成員包括：會長陳水扁、副會長李慶元、秘書長李慶元、副秘書長李慶元、公關主任李慶元、副公關主任李慶元、僑務委員李慶元、副僑務委員李慶元、行政院僑委會、新聞局、立法院、考試院、亞東關係協會、台北市政府等。預定於七月二十日返日。

鶴見自由華僑協會舉行年度總會

日前鶴見自由華僑協會，並奉獻耕耘下能擁有會館，並維持五十一年之會務活動至本年年度總會，由該會會長賴樹盼主持，台北駐日經濟文化代表處橫濱分處黃處長夫婦應邀出席。

黃處長除對該會在顧問多華僑繼續團結，關心自由祖國。

日前鶴見自由華僑協會，並奉獻耕耘下能擁有會館，並維持五十一年之會務活動至本年年度總會，由該會會長賴樹盼主持，台北駐日經濟文化代表處橫濱分處黃處長夫婦應邀出席。

黃處長除對該會在顧問多華僑繼續團結，關心自由祖國。

急募 活力旺盛な人、能力に応えます

正社員 台湾女性スタッフ募集

Cycle Press 快報 取材・営業・マーケティングならびに東京国際自転車展のプロモート

- ◇日本語・英語の堪能な方
- ◇勤務地=東京・台北・上海
- ◇社保完 (出版健保)
- ◇年齢=25歳~30歳
- ◇給与=25~30万円

電話連絡・履歴書(写真貼付)持参の上、来社ください。随時面接を実施いたします。

株式会社 アシタール 〒110-0016 東京都台東区台東3-18-4 津田ビル4F TEL:03-3833-6036 FAX:03-3833-8168

臺灣牛肉麵

首次登陸 麵麵俱到

營業時間：AM11:00 ~ AM4:00 星期日 AM11:00 ~ PM10:00

紅燒・麻辣・清炖・真是美味可口
排骨麵・排骨飯・讓您唇齒相爭

舊日情懷 現代品味
滿足您的「思麵之苦」!!

地址：東京都新宿區歌舞伎町1-4-8 TEL:03-3207-3349

Simmsudo Hotel

シティー派感のビジネスホテル

TEL047-346-2001 FAX047-346-2396

新松戸ホテル

至取手 新松戸駅 至上野

台湾料理 たいよう 新松戸ホテル1F TEL346-2003

店長 劉木香

〒270-0034 千葉県松戸市新松戸2-122 (JR武蔵野線・地下鉄千代田線新松戸駅前) Email tulip7@lares.dti.ne.jp URL http://www.rec.factory.to/

僑委會張富美委員長首次施政報告 重申陳水扁全民總統意願不會裁撤僑委會

「心繫台灣，放眼天下」是今後僑務工作方向

過僑胞在僑居國的影響力，向當地議員表達中華民國加入聯合國的意願。

張富美並再次重申，當初陳總統說她放棄監察委員時，當提醒他在民進黨外交政策白皮書上有一段把僑委會廢除，陳總統表示他會做一個全民的總統，因此白皮書的說法僅能當作一個政黨的政策宣示。中華民國目前在外交上十分困難，僑委會為推動外交的先鋒，所以相信僑委會不會被裁撤。

張富美委員長在報告中指出，「心繫台灣，放眼天下」，是今後僑務工作的方向，將以擴大海外交流為優先考量，讓海外的僑胞均能感受到政府對僑胞的關懷與照顧，同時凝聚向心力和認同感。張委員長說，對於認同中華民國熱愛台灣的海外僑民，不分黨派、族群，都是僑委會的服務對象。

張委員長在施政報告中指出，未來半年具體施政計劃：一、加強僑社服務聯繫，結合海外力量（宣導國內民主政經發展成就，加強

各地僑社聯繫與溝通。(二)聯繫海外優秀青年人才，邀請回國參訪擴大交流。(三)落實海外僑務志工制度，建置僑團(情)資料庫系統。(四)辦理僑胞回國參加重大節慶之接待服務工作。(五)辦理全球僑務會議，廣納僑意，以供制定僑務政策。(六)推廣僑民教育，傳播中華文化。(七)擴大辦理師資培訓，提高僑校教學品質，補助中文學校永續發展。(八)增進華裔青少年認識中華文化。(九)開發認識台灣多元教材，提高學習興趣。(十)規劃振興華教專案，協助僑界推動海外華文教育。(十一)辦理海外僑社文體育活動，促進文化情感交流。(十二)組派綜藝團赴海外訪演，增進海外同胞情誼。(十三)運用網路教學，強化函授及空中教學。(十四)輔導僑民經濟事業發展，協助擴展對外關係(整合海外僑商組織，凝聚向心力)。(十五)培植僑社經營專業人才，扶助海外僑商經濟事業發展。(十六)加強華僑貸款信用保證基金功能，協助發展事業。(十七)結合

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

建立六立合理的駐外人員輪調制度。(三)強化各地文教中心功能。(七)以現代科技擴充服務海外僑胞(擴充「華地地球村」網路網路系統，建構虛擬華人社區)。(二)提昇「全球華文網路教育中心」功能，促進華文教育交流。(三)充實全球華商資訊網內容，迎接e世代電子商務紀元。(四)充實及提昇遠距教學，擴大教學效果。(五)充實「海外華文報刊資訊站」各版內容，強化海外文宣。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

大陸東莞台商協會會長張漢文表示，大陸方面向台商查稅的動作，已較為緩和。這些因稅務問題遭大陸調查甚至拘捕判刑的台商，都是個案性質，非針對特定人士或企業。

部份台商可能因對大陸法律認識不夠，加上兩岸社會差異，誤觸大陸法律。當地台商協會盡量向台商說明大陸各方面情況，讓台商多了解大陸法律，防止再發生類似事件。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

大陸東莞台商協會會長張漢文表示，大陸方面向台商查稅的動作，已較為緩和。這些因稅務問題遭大陸調查甚至拘捕判刑的台商，都是個案性質，非針對特定人士或企業。

部份台商可能因對大陸法律認識不夠，加上兩岸社會差異，誤觸大陸法律。當地台商協會盡量向台商說明大陸各方面情況，讓台商多了解大陸法律，防止再發生類似事件。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

中國國民黨第十五屆全會落幕 連戰當選主席 林澄枝成為首位女性副主席

國民黨第十五屆全會十八日正式結束，會中選出新任主席連戰外，並通過多項改造方案，與會的青年黨代表，在閉幕時高興的將連戰抬上，顯露國民黨未來將朝年輕化的改造方向重新再出發。

甫出爐的中國國民黨主席連戰強調，國民黨的光榮歷史與豐富經驗足以印證，一時的挫折絕不能影響我們的鬥志，更不能牽絆我們勇往直前的腳步，讓我們「從

那裡跌倒，就從那裡站起來」。面對國民黨同志來心切，連戰指出，為檢討過去、策勵未來，國民黨決心從零出發，全面改造，而他自覺才德有限，難以擔負艱鉅，誓當導導總理、總裁志業，在全黨同志團結支持下，大刀闊斧、革故鼎新，使國民黨浴火重生，東山再起。連戰強調，臨時全會的結束，就是改造行動的開始。他勉勵所有同志，挺起胸膛，捲起袖子，大步走入

中國國民黨主席連戰十八日提名蕭萬長、王金平、蔣仲苓、吳伯雄及林澄枝等五人為副主席，獲得與會黨員代表一致鼓掌通過，五位副主席均表示，值此關鍵時刻，深感責任之重大，今後將全力輔助主席推動各項黨內改革，以提昇國民黨新形象。五位副主席在稍後的記者會中一致表示，副主席是「黨官」而是黨的「義務員」，並以「手搭手」的方

式，象徵團結一致，為黨國奉獻的決心。本次副主席的人事任命涵蓋本省籍、外省籍、客籍及女性同志。

林澄枝成為中國國民黨首位女性副主席，此項決定雖然令人有些訝異，卻凸顯中國國民黨老店重新開張的強勁使命。婦工會主任黃麗卿表示，事實上婦工會日前在黨籍女立委聯誼會上，即有多位女性立委表態連署爭取女性副主席的意見，經轉呈中央委員會，連主席提名林澄枝出任副主席，落實保障女性權益，令許多女性黨員相當欣慰。

林澄枝成為中國國民黨首位女性副主席，此項決定雖然令人有些訝異，卻凸顯中國國民黨老店重新開張的強勁使命。婦工會主任黃麗卿表示，事實上婦工會日前在黨籍女立委聯誼會上，即有多位女性立委表態連署爭取女性副主席的意見，經轉呈中央委員會，連主席提名林澄枝出任副主席，落實保障女性權益，令許多女性黨員相當欣慰。

林澄枝成為中國國民黨首位女性副主席，此項決定雖然令人有些訝異，卻凸顯中國國民黨老店重新開張的強勁使命。婦工會主任黃麗卿表示，事實上婦工會日前在黨籍女立委聯誼會上，即有多位女性立委表態連署爭取女性副主席的意見，經轉呈中央委員會，連主席提名林澄枝出任副主席，落實保障女性權益，令許多女性黨員相當欣慰。

林澄枝成為中國國民黨首位女性副主席，此項決定雖然令人有些訝異，卻凸顯中國國民黨老店重新開張的強勁使命。婦工會主任黃麗卿表示，事實上婦工會日前在黨籍女立委聯誼會上，即有多位女性立委表態連署爭取女性副主席的意見，經轉呈中央委員會，連主席提名林澄枝出任副主席，落實保障女性權益，令許多女性黨員相當欣慰。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

海外僑商力量，協助拓展國貨外銷，促進國家經濟發展。(五)蒐集僑民經濟概況資料，推動學術研究。(四)加強海外僑生回國升學(轉導及鼓勵華僑子弟回國升學)。(二)輔導及照顧在學僑生。(三)聯繫與輔導畢業僑生校友。(五)提升文官品質，增進海外僑胞對國內的瞭解(改進宏觀報，擴大宣傳效果)。(四)以精緻化、趣味化改善宏觀雜誌，發揮傳播功能。(三)購置中央通訊社新聞稿源，供海外華文媒體採刊。(六)透過宏觀電子報提供最新、即時資訊，增進海內外相互瞭解。(七)廣發「宏觀衛星電視頻道」，服務僑民。

留日台灣同鄉會舉辦親睦旅行

黃宗敏會長呼籲年輕華僑及留學生加入僑社行列

後推動會務定有更大的助益。這次旅行也

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

黃宗敏會長表示，這次旅行有很多年輕一代的華僑及留學生參加，朝氣十足，而且都有能力及見解，黃會長表示自己也留學生出身，但是當年卻沒有機會參加僑社的任何活動，因此他呼籲今後年輕的華僑及留學生能多加入僑社的行列及各種活動，讓年輕朋友能多認識僑界，促進僑社成員的新陳代謝，讓僑社能為留日華僑做更多的服務。

黃會長並表示這次旅行中唯一美中不足的是巴士上的卡拉OK臨時故障，讓大家事前準備大顯身手的歌曲都無法發揮，感到非常遺憾，下次舉辦活動時將特別注意改進。

海外華商國際網路技術研討會 吳新興盼海外僑胞與國內脈絡結合

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

僑務委員會舉辦的「第二期海外華商國際網路技術研討會」，十三日在台北市資策會科學發展中心舉行開幕式，副委員長吳新興致詞希望海外僑胞能時時與國內脈絡結合，瞭解國內各項發展，進而跟上時代潮流。僑委會舉辦網路研討會的目的，就是為加強華

大陸查稅行動東莞十七台商被捕

小心台灣的逃漏稅行動在大陸被視為走私

大陸東莞台商協會會長張漢文表示，大陸方面向台商查稅的動作，已較為緩和。這些因稅務問題遭大陸調查甚至拘捕判刑的台商，都是個案性質，非針對特定人士或企業。

部份台商可能因對大陸法律認識不夠，加上兩岸社會差異，誤觸大陸法律。當地台商協會盡量向台商說明大陸各方面情況，讓台商多了解大陸法律，防止再發生類似事件。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

大陸東莞台商協會會長張漢文表示，大陸方面向台商查稅的動作，已較為緩和。這些因稅務問題遭大陸調查甚至拘捕判刑的台商，都是個案性質，非針對特定人士或企業。

部份台商可能因對大陸法律認識不夠，加上兩岸社會差異，誤觸大陸法律。當地台商協會盡量向台商說明大陸各方面情況，讓台商多了解大陸法律，防止再發生類似事件。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

大陸東莞台商協會會長張漢文表示，大陸方面向台商查稅的動作，已較為緩和。這些因稅務問題遭大陸調查甚至拘捕判刑的台商，都是個案性質，非針對特定人士或企業。

部份台商可能因對大陸法律認識不夠，加上兩岸社會差異，誤觸大陸法律。當地台商協會盡量向台商說明大陸各方面情況，讓台商多了解大陸法律，防止再發生類似事件。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

大陸東莞台商協會會長張漢文表示，大陸方面向台商查稅的動作，已較為緩和。這些因稅務問題遭大陸調查甚至拘捕判刑的台商，都是個案性質，非針對特定人士或企業。

部份台商可能因對大陸法律認識不夠，加上兩岸社會差異，誤觸大陸法律。當地台商協會盡量向台商說明大陸各方面情況，讓台商多了解大陸法律，防止再發生類似事件。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

大陸東莞台商協會會長張漢文表示，大陸方面向台商查稅的動作，已較為緩和。這些因稅務問題遭大陸調查甚至拘捕判刑的台商，都是個案性質，非針對特定人士或企業。

部份台商可能因對大陸法律認識不夠，加上兩岸社會差異，誤觸大陸法律。當地台商協會盡量向台商說明大陸各方面情況，讓台商多了解大陸法律，防止再發生類似事件。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為，在大陸可能只視為逃漏稅，補繳稅款或罰款即可，但大陸在嚴厲打擊走私的關稅氣氛下，把這些行為以「走私」定罪。他表示，這些涉案台商因有違規事實，輸面比較大。

大陸東莞台商協會會長張漢文表示，大陸方面向台商查稅的動作，已較為緩和。這些因稅務問題遭大陸調查甚至拘捕判刑的台商，都是個案性質，非針對特定人士或企業。

部份台商可能因對大陸法律認識不夠，加上兩岸社會差異，誤觸大陸法律。當地台商協會盡量向台商說明大陸各方面情況，讓台商多了解大陸法律，防止再發生類似事件。

據了解，自去年大陸加強稽查逃漏稅及走私以來，數十名台商因稅務問題，遭大陸海關及有關部門約談或拘留，這些台商大多集中在深圳、東莞等地。廣東地區一位不願具名的台商表示，因沿海地區來料加工可享有進出口優惠政策，最近台商被拘捕的案件，大多是台商把這種保稅或進口原料轉銷內地，或在轉廠時疏忽，類似這些行為

世界資訊科技大會為台灣的驕傲

陳水扁揭幕時表示要大造綠色矽島

一千九百九十九年世界資訊科技大會首度在臺灣舉辦，而且是首次在亞洲日本以外的地區主辦，會場聚集來自世界八十個國家，超過一百五十位菁英。證明台灣的資訊科技實力在國際間不容忽視，也讓台灣「矽島」、「電腦王國」之譽不遠而走。

開幕時陳水扁總統親臨會場，他期望打造台灣為「綠色矽島」，並以人文為基礎上，發展台灣為「人文科技島」。他並勉勵國人在資訊領域和競爭對手加強合作，由於台北市市長馬英九也在會場，因此他打趣地說，他和馬英九就是「競爭可以帶動進步」的最佳寫照，馬英九則以微笑。

大會的主題演講皆由資界名人主講。國外的有微軟總裁卡莉菲奧莉納，國內則有宏碁集團董事長施振榮及

「台灣之子」日文版在日受到矚目

中華民國新任總統陳水扁的著作「台灣之子」日文版，於五月十九日在日本國內由每日新聞社出版後，不到十天就再版，銷售量已達兩萬本，顯示這本著作在日本受到矚目。

陳總統在特別為日文版撰寫的文章中強調，他期待位居亞洲重要地位的日本政府和人民能對兩岸問題的解決扮演積極的角色，並促進台海和亞太地區的安全與安定。

「雷射近視手術，保證百分之百成功」，這是一則強調雷射手術可以恢復視力的廣告，但事實是如此嗎？

台北市立婦幼醫院副院長劉秀雯表示，雷射近視手術仍可能發生併發症，並不是每個人都能接受手術。因此在此手術前患者須接受完整

遺失啟事

茲遺失孫正義名義之中華民國身分證一冊，特此登報聲明作廢。

茲遺失朱水盛名義之中華民國身分證一冊，特此登報聲明作廢。



僑心僑聲及マルチ俱樂部合辦的5月19、20日富士急樂園旅行



留日年輕學子在緊張的留學生涯中度過了輕鬆歡樂的一天

想看懂年輕人在網上交談的術語嗎？

中文交談室上常見暗號及密碼大公開

想知道年輕人在網上交談的術語嗎？只要上網看看就知道了。最近日本發生多起自殺及兇殺案件，事前均在網上透露出訊息，也有大批的網友打電話到警察局報案，只是未受到重視而發生不可收拾的遺憾事件。

- Big Mouth Woman (Big Mouth)
- BPP (白痴)
- CBA (酷斃)
- CKK (死翹翹)
- FDD (肥嘟嘟)
- KTV (你丫一頓)
- K你一頓
- International Big Mouth (國際大嘴)
- Inema (屈臣氏)
- LM (辣妹)
- LOA (老老)
- LPJ (路邊攤)
- MGG (醜斃了)
- OBS (歐巴桑)
- OGS (歐吉桑)
- PG (皮在癢)
- PMP (拍馬屁)
- SDD (水噹噹)
- SY (爽歪歪)
- TMD (他媽的)
- UK (幼齒)
- 人借用 (二篇)
- 哈姆雷特 (太高深了)
- 聽不懂 (拉！甘迺迺)
- 好像豬 (台語)
- 柯林頓 (K一頓)
- 陳水扁 (愛國詩人)
- 旱鴨子 (屈臣氏)
- 東方不敗 (不男不女)
- 英美代子 (閒閒沒事)
- 宮本美代子 (根本沒事)
- 利瑪竇幫幫忙 (你也來幫幫忙)
- 莊孝維 (裝瘋子)

靜思語

自覺而後覺他；面對觀念、行為偏差的人，要先善解、包容，再以清淨的智慧開導。

「大慈無悔、大悲無怨、大喜無憂、大捨無求」，唯有無怨無悔，才能持續精進勇猛心。要恒持「慈悲喜捨」而不退轉，必須從心地上力求做到「無悔、無怨、無憂、無求」。

幫助苦難眾生得安樂，心靈自然清朗安詳。

記取浩劫帶來的教訓，才能顯彰苦難的意義。

起卓不凡的品格，來自堅毅面對種種考驗。

慈濟是一個不分宗教、國境的慈善團體，集合大眾力量，共同幫助苦難者。

慈濟功德會日本分會

〒154 東京都世田谷區若林 1-1-27-901
電話：03-3413-0439 傳真：03-3413-0789

インターネット接続サービス【當日發行帳號】

- 月額只要¥1950不限使用時數
- 全國175個地方以上均可連接
- 電子信箱免費服務(5MB)
- 個人網頁服務(每用¥500)
- 不需任何入會金
- 轉送檔案免費服務
- 提供到府上網設定服務
- 可追加電子信箱

提供整體綜合通信服務

マルチ俱樂部

03-3209-7986 平日 10:00 ~ 20:00
FAX 03-3209-7949 24小時

免費出借家用回線並贈送電話機

短期出差或留學日本者，只要您使用0041打國際電話，立即免費借給您家用回線，並且贈送一台全新的パイオニア製家用電話機，付留守番，顯示對方號碼及國內長途電話料金額顯示等功能

各家行動電話取扱店(新規、舊換新)

- J-PHONE 的住所變更、解約、舊機換新機等手續，只要一通電話即可代為辦理，J-PHONE 解約不需交回舊機器
- 行動電話舊換新服務：不需要任何簽証的資料即可直接辦理 DoCoMo、IDO、cdmaOne 及 J-phone
- 行動電話新規服務：DoCoMo、IDO、cdmaOne、J-phone 等各家行動電話均可辦理

辦公室電話機系統新設及移轉服務

- 全新或中古ビジネスホン系統販賣及設置工事
- 搬家時電話系統的移轉工事

日本テレコム指定工事廠商
技術一流，品質保證，價格低廉

NTT ネットワークサービス販賣店

?? 您知道節省市內電話費及上網費用的方法嗎??

一通電話即可為您辦理所有的NTTネットワークサービス手續

- エリアプラス：鄰接20公里內的電話費5折，例如白天每3分鐘¥20改為¥10
- 出售電話加入權：免費贈送一台家用電話機，另外免費幫您連給安裝工事等服務
- INSネット64：ISDN回線，讓您的1條線變成2條線，可同時上網及接聽電話，也可增加一個新的電話號碼，基本料金比連2條線便宜

提供TA到府設定服務・詳情請電洽



「年齢? 忘れたよ。」と、太極拳の先生は言った。

北回帰線を越えたら、熱帯の街台南に着いた。高く茂るヤシやガジュマルが、風にそよんでいる。早起きをして、散歩がてら赤坂楼まで歩いてみる。外の活気とは別世界のような静寂の中、太極拳のグループがいた。大きな蝶のはばたきのような動きを掛け声もなく静かに繰り返している。「日本の方ですか?」と、ふいに先生らしき人が声を掛けてきた。流暢な日本語に驚いていると、「一緒にやってみませんか?」と微笑んだ。「まず、ゆっくり深呼吸してください。」仰ぐと磨かれたような青空が日に入った。澄んだ朝の空気と一つになってゆくようだ。ふと先生の顔が廟に祭られていた仙人に似ているような気がした。体験した思い出の数だけ、また会いたい人達がいる。

チャイナ エアラインで行く台湾。

私たちは、あなたの旅を咲かせる「花の翼」です。

CHINA AIRLINES

Taipei, Taiwan, R.O.C. 東京 TEL: (03)3436-1661 名古屋 TEL: (052)202-7117 福岡 TEL: (092)471-7788 沖縄 TEL: (098)863-1013 広島 TEL: (082)542-0882 大阪 TEL: (06)262-7171 http://www.china-airlines.com/



にこやかに語り合うジュディ・オングさん(左)と代表処沈国雄副代表夫妻(5月20日夜、帝国ホテルで開かれた代表処主催「陳水扁総統就任祝賀会」で)

軍事費が削減されて 独立の悩みも解決？ “中台統一 利点いっぱい”

人民日報が論文掲載

五月三十日付の中国共産党機関紙「人民日報」は、「平和統一の十のメリット」と題した論文を掲載した。中

国メディアは、陳水扁氏の台湾総統就任後も台湾側に「一つの中国」の受け入れを迫る論評を相次いで発表しているが、その中で前向きな姿勢を訴えたものは珍しい。

論文は、中台統一によって可能となる台湾海峡兩岸の感情的な融和、安全と安定による太平の享受など、十のテーマを列挙。

その三に三通直接の通商、通航、通信の実現で台湾が少なくとも年間数十億の利益を得る、共同で国防衛を軍事費が大幅に削減できる、台湾が相応の資

格で国際組織や中国の国連代表団に参加できる、など」と具体的に並べ上げてい

中台統一、中国の旅券を持つ、強大な祖国を後ろ盾に世界中どこでも堂々と歩める、差別を受けることもなくなる(中国の)

武力行使を二度と心配せず、台湾内部の「統一か独立か」という問題も解決する「などの「メリット」も

◆台湾の青少年 66%がパソコンあり 「AC尼尔森」が「アジア新世代」と題し、いまどきの青少年の指向について台湾、中国大陸、香港、日本、韓国、シンガポールなどアジア十四の国と地域の青少年(七歳

◆JET日本語学校 留学生スピーチ大会の観覧希望者を募集 JET(ジェット)日本語学校では、きたる七月二

◆パンダが台湾にもお目見えか 行政院農業委員会は五月一日、国内の民間業者からパンダ二頭を大陸四川省から輸入する申請が出されていることを明らかにした。

これは四川省の民間団体が台湾の民間業者に贈呈するといふもので、野生動物の輸入には野生動物保育法によって多くの規制が設けられており、実現するかどうかは未定だが、実現すれば民間の善意として話題を呼びそうだ。

◆マケドニアと台湾の友好に変化はない 陸以正・無任所大使は五月十日、マケドニアでチャチャフスキー首相と会見したが、チャチャフスキー首相は「マケドニアと中華民国との友好は今後も変わりなく強化したい。後日、日本を訪問するとき、台湾も訪問したい」と語った。

◆内政部警政署が単独省庁の行政院警政署に 行政院院會(閣議)は四月二十七日、「警政再生法案」を採択した。同法案は「社会の安全強化」を目標とし、内政部(省)の一層である警政署(警察庁に相当)を単独予算を持つ行政院警政署に昇格させるもの。

◆国民党主席は党員の直接選挙で 行政院主計処は四月二十四

十八歳、約七千七百人を対象に、昨年の十月から十二月にかけて調査をおこなった。その結果によると、台湾では六六%が家にパソコンがあるを答えており、そのうちの三二%がインターネットを活用している。

ぶ同校では、学習活動の一環として、毎年夏休みを迎える前に学習の成果を発表し合っている。

JET日本語学校スピーチ大会のレベルは高く、特に昨年は、優勝者の李泰和さん(韓国)がその後東洋大学の留学生弁論大会でも最優秀賞を獲得。また、

日本語学校 東方国際学院
東京都江川区東葛西五ノ十五ノ二
電話03・38878・9630 FAX03・38878・6913

ジェット 日本語学校
東京都北区滝野川七ノ八ノ九
電話03・3916・2101 FAX03・3916・5333

新宿駅南口ルミネ1地下2F
台南担仔麵
〈敬請大家先臨指教〉
電話:03-3344-2710

う、早く六月に訪問する予定だと語った。

◆二〇〇四年に台湾の国民一人当たり平均所得三万ドルに 江内坤・行政院経済建設委员会主任委員は四月二十五日、今後十年の経済成長率は年平均五・五%を維持し、物価上昇率は同三%前後となり、二〇〇四年には国民一人当たりの平均所得は三万ドルに達しようとの見通しを明らかにした。

◆失業率がわずかに下降傾向を示す 行政院主計処は四月二十四

日、三月の失業率は二月より八千人減少して二十七万四千二人となり、失業率は二・八三%で、前年同月比〇・〇八ポイント減少したと発表した。

◆四月の輸出入大幅成長 財政部が五月八日に発表した統計によれば、四月の輸出額は百二十二億七千万ドル、前年同月比三四・二%増、輸入は百二十一億六千万ドル、同四八・五%増と、輸出入とも大幅成長していることが明らかになった。

◆今年第一・四半期の農商品貿易赤字は十一億六千万ドル 今年第一・四半期の農産品の輸出額は七億二千九百万ドル、輸入額は十八億八千三百万ドル、入超額は十一億六千万ドルとなった。前年同期の入超額は十一億九千万ドルであった。主要輸入品目は米、小麦、高粱、棉花、木材で、主要輸出品目は生鮮野菜、果物、花卉、肉類、ウナギなどである。

◆四月末日の外貨準備高は一千三百三十六億ドル 中央銀行は五月六日、四月末日現在の台湾の外貨準備高は先月比六億一千九百万ドル増加し、一千三百三十六億六千九百万ドルになったと発表した。台湾の外貨準備高は千億ドル台維持は連続九カ月になる。

◆製造業の今年第一・四半期の成長率一三・二% 經濟部が四月二十一日に発表した統計によれば、今年第一・四半期の製造業の成長率は前年同期比一三・二%と

で、国民党改進黨委員会は全民政

民、公議的な新たな党に脱皮する「ための一環として、党主席は党員による直接選挙で選出することを決定した。選挙は来年実施される予定である。

ニュース・フラッシュ

◆在外国人労働者は三月末現在で三十万人 行政院勞工委員會の最新資料によれば、三月末現在の在外国人労働者は三十万一千四百四十七人で、主たる就業先は製造業である。国別ではタイ約十四万人、フィリピン約十二万三千人、インドネシア約四万七千人の順で、目下ベトナムが一千五百五十人だが、急激に増えつつある。台湾国内では国民の就業率の機会確保のため、外国人労働者の受け入れに制限を設けるかどうか議論されている。

なり、四半期別の成長率では十三年来最高の伸びとなった。業種別上位三位の成長率は通信電子二四・二%、化学工業一一・五%、金属機械六・七%であった。

おいしい365日。屋台の味にこだわり続けます。

できたてチマキが評判です
1個(150g)300円
(生・日・祝日のみのご奉仕です)

TAINAN TAAMI
台南担仔麵
東京都渋谷区道玄坂1-17-5
TEL03-3464-7544

NYO-RO-MEN
●なつかしい台湾の味 日本上陸!!
珍珠冬瓜茶
ランチ・タイムについてます!!

牛肉麵
TEL03-3464-0494

MAAT TAINAN TAAMI
牛肉
NYO-RO-MEN
TAINAN TAAMI RESTAURANT